



L-Istatwa
antika tal-
Vitorja hdejn
il-pilastro
maggur qrib it-
tarag tal-
Presbiterju.

CHIESA PARROQUIALE
MELLIEHA - MALTA

THE FINE ART
STUDIOS REGISTERS

L-Istatwa ta' Marija Bambina mal-medda tas-snin

Wara li l-Mellieħa reġgħet saret Parroċċa fil-15 ta' Ĝunju ta' l-1844, mill-Isqof ta' Malta Monsinjur Frangisku Saverju Caruana, bhala l-ewwel Kappillan tas-Santwarju għamel lil Dun Pawl Le Brun, li kien l-ahħar Rettur tas-Santwarju tal-Madonna tal-Mellieħa, u li kien beda l-kariga tiegħu fl-1834. Dun Pawl Le Brun dam Kappillan mill-1 ta' Ĝunju, 1844 sal-31 ta' Diċembru, 1848. It-tieni Kappillan tas-Santwarju kien Dun Ġużepp Baldacchino, li beda fl-1 ta' Jannar, 1849, u miet għal għarrieda fil-31 ta' Diċembru, 1879. Dan il-Kappillan għamel hafna xogħliji fis-Santwarju.¹

"Fl-4 ta' Settembru, 1853, il-Kappillan Dun Ġużepp Baldacchino għamel supplika lill-Isqof (Publju) Sant biex ikun jista' jaċċetta d-donazzjoni ta' statwa li tirrappreżenta t-Twelid ta' Marija, halli tintuża bhala t-Titular tal-Knisja (Santwarju). L-istatwa kienet ġiet ordnata minn Dun Ġużepp Di Stefano, għand skultur tajjeb ta' dak iż-żmien. Dan kien l-istatwarju Belti Pietro Paolo Azzopardi. Kien diga' naqax fl-injam żewġ statwi titulari għal Ghawdex, dik ta' San ġorg - fl-1839 - għar-Rabat u dik ta' San

Ġwann Battista lejn l-1845 - għax-Xewkija. Di Stefano, meta l-istatwa kienet kważi tlestiet, wera mal-Kappillan li, mhux biss ried jagħmel id-donazzjoni tagħha ghall-Parroċċa, imma wieghed ukoll li jħallas fl-ewwel żmien għal xi īxsara involontarja li tkun saritilha, u li jixgħel xi xemgħat quddiemha fi żmien il-ferħ tal-festa. Il-vara (ta' l-injam) tlestiet fis-6 ta' Settembru, 1853. Hi ġiet minquxa f'numru 7 ta' Strada Ponente, il-Belt Valletta, fejn Azzopardi kellu l-“casabottega” (il-hanut tax-xogħol) tiegħu. Il-vara tolqotna l-iż-żejjed għar-reqqa li biha l-iskultur hadem il-pannaġġ tal-mant tal-Madonna. Imbagħad, fi żmien il-Kappillan Dun Karlu Cortis, fl-1916, ir-ras u l-idejn tal-Madonna ntmessu sewwa".²

Biex isir dan ir-restawr fuq l-istatwa tal-Madonna fl-1916, kont nisma' lil missieri jgħid li: "Il-Melleħin kieni ilhom jinsisti fuq il-Kappillan Dun Karlu Cortis biex jieħu għar-restawr l-istatwa tal-Bambina - il-Vitorja. Meta, imbagħad, il-Kappillan ra kemm kienet kbira x-xewqa tal-Melleħin li l-istatwa tkun iktar sabiha milli kienet sa mill-bidu, qalilhom qabel

il-festa tal-Vitorja: "Inħallu din il-festa tħaddi, u nwiegħed kom li wara l-festa, nibghatha għar-restawr". U hekk kien.

"Ir-restawr u x-xogħol li sar fuq l-istatwa ta' Marija Bambina, sar minn nies tas-sengħa, bħalma hu l-iskultur Antonio Sapiano, mill-Belt Valletta, li rrestawra l-istatwa l-qadima, fejn irranġalha rasha u jdejha. L-istess Sapiano għamel pedestall ġdid, raġġiera ġidha, bradella bil-bankun rikk tat-tik, biċ-ċipress, skultura fil-ġewż, u erba' simboli skolpiti fil-bankun. Il-pittura tal-wiċċu u l-idejn tal-ġudan saru mill-pittur Ramiro Cali'. L-argentier Pawlu Pace, mill-Belt Valletta wkoll naddaf u ndura l-istellarju l-qadim u għamel kuruna mperjali tal-fidda ndurata bid-deheb u par sandli tal-fidda ndurat. L-induratur Frangisk Coleiro mill-Belt Valletta, għamel l-induratura klassika lill-istatwa, u ndura wkoll il-pedestall u r-raġġiera.

Mill-Belt Valletta sal-Mellieħa, l-istatwa tal-Madonna (il-Bambina), twasslet fuq l-ispalleynej minn gruppi ta' tmienja, li serrhu lil xulxin, filwaqt li dawk li ma kinux jerfghu, kienu jistriehu fuq il-karettuni. Iktar ma beda joqrob sbih il-jum, iktar Mellehin bdew joħorġu 'l barra mill-Mellieħa biex jiltaqqgħu magħhom - mill-Mosta 'l-hawn. Ghall-habta tat-8 ta' filgħodu, dawk li kienu ġejjin bl-istatwa, sabu poplu kbir jistennihom qrib il-Mithna (tal-Mellieħa). L-istatwa ta' Marija Bambina li kienet merfugħha u akkumpanjata minn ghadd kbir ta' Mellehin, ġiet imwassla mill-Mithna sal-Knisja Parrokkjali, akkompanjata mill- "Banda La Vittoria" - li sa dak iż-żmien kien għadha l-unika Banda Melleħija".³

"Fi żmien il-Kappillan Dun Ġużepp Schembri, fl-1978, inbeda x-xogħol ta' restawr fuq l-istatwa ta' Marija Bambina, fejn sar hafna xogħol ta' deheb u fidda fuq l-istellarju u l-kuruna, li ġew imżejna wkoll bid-djamanti u haġar prezziżju. Wara li dan ix-xogħol kien lest, l-artist, is-Sur Samwel Bugeja, naddaf il-wiċċu tal-Bambina u poġġa l-kuruna fil-pożizzjoni li tixraq fuq ras l-istatwa tal-Madonna. Dak inhar ukoll, is-sandli ta' riġlejn il-Bambina, kien ġie ndurat bid-deheb u mżejjen bid-djamanti.

Għall-festa ta' l-1979, ġie l-pedestall li fuqu titpoġġa l-istatwa tal-Bambina, li kien għadu kemm ġie restawrat u ndurat bid-deheb mill-induratur, is-Sur Orazio Farrugia, ta' l-Imdina".⁴

Issa ejjaw nagħmlu differenza bejn l-istatwa originali li harġet minn idejn l-iskultur Pietro Paolo Azzopardi fl-1853 u kif ġiet restawrata mill-iskultur Antonio Sapiano fl-1916.

Jekk tinnutaw sewwa u bir-reqqa l-istatwa originali ta' l-1853, il-harsa tal-Madonna kienet 'il quddiem, għad-dritt. Iżda l-harsa tal-Madonna restawrata fl-1916 qegħda kemmxjejn 'il fuq lejn is-sema u



L-istatwa tal-Bambina armata għall-festa kif kienet qabel l-1916

b'għonqha daqsxejn alzat 'il fuq ukoll.

L-idejn ta' l-istatwa originali kienu f'qagħda mniżżlin iktar 'l isfel u l-pożizzjoni tal-pali ta' l-idejn kienet hafna differenti minn kif narawha fl-istatwa restawrata. Hawn ta' min isemmi li l-pali ta' idejn l-istatwa l-antika għadna nistgħu narawhom fil-vetrina fis-sagristijsa tal-Knisja Parrokkjali. Ir-raġġiera ta' l-istatwa l-antika ġiet mibdula ma' ohra isbah u iktar eleganti. Anke dak is-shab li kien hemm taht riġlejn il-Madonna ġie mibdul f'idea ohra ta' shab b'ħafna Angli żgħar fl-istatwa restawrata. L-istatwa originali ma kellhiex kuruna fuq rasha, imma f'dik restawrata hemm kuruna l-ġmiel tagħha. Anke l-pedestall inbidel. Il-qadim kien imdawwar b'erba' Angli bilqiegħha u minn dawn għadhom jeżistu tnejt biss. U issa naraw pedestall bil-bosta isbah. Il-bankun li fuqu tidher l-istatwa l-antika ma kien fiex xejn sabiħ. Kien sempliċi kaxxa kwadrata miżbugħha. Imma l-bankun il-ġdid fiex injam sabiħ u prezziżju bi skultura mahduma fin hafna.

L-istatwa l-antika tal-Vitorja kienet titqiegħed hdejn il-pilastru maġġur, qrib it-taraġ tal-presbiterju fuq

il-lemin fil-kursija, iżda llum narawha fin-navata tan-nofs fil-kursija tal-Knisja Parrokkjali.

Naghlaq billi nġib artiklu li deher 150 sena ilu fil-gażżetta "L-Ordine" tas-16 ta' Settembru, 1853 u maqlub ghall-Malti mit-Taljan minn Jane Cauchi. Dan jitkellem dwar il-wasla ta' l-istatwa ta' Marija Bambina fil-Mellieħa.

L-entużjażmu tal-Mellehin ghall-istatwa tal-Bambina mill-Belt Valletta sal-Mellieħa.

"Festa Reliġjuža! B'ferħ kbir tagħna, ngharrfu lill-pubbliku bl-ghotja li għamel Mons. Rev. Sac. Dun Ĝużepp Di Stefano - Xbieha mill-isbah tal-Beata Vergni Marija, intitulata "Tal-Vitorja", lill-Knisja tarraħal tal-Mellieħa. Lill-imsemmija Knisja, drabi oħra, ir-Rev. Sacerdot, wera lilu nnifsu bhala benefattur kbir, b'ghotjet kbar u sbieħ. Din ix-Xbieha qaddisa, opra eminenti fl-injam ta' Maestro Pietru Pawl Azzopardi, konċittadin tagħna, ġiet imbierka mill-Eċċellenza Tiegħu l-Isqof tagħna Monsinjur Publju Sant, fis-6 ta' Settembru, 1853.

Fil-ghodwa ta' dak l-istess jum, l-istatwa tal-Bambina ġiet esposta - murija ghall-qima pubblika - f'wahda mill-kappelli tal-Knisja tal-Karmnu fil-Belt Valletta. Fil-ghaxija, imbagħad, ittieħdet u ngarret lejn il-Knisja, fuq imsemmija - tal-Mellieħa, biex tigi mqiegħda hemm (fis-Santwarju), ghall-jum tal-festa, li hemmhekk tigi cćebrat b'hafna solennità ta' kull sena.

Il-ftit abitanti ta' San Pawl il-Bahar, mgharrfa li minn pajiżhom kellha tħaddi x-Xbieha qaddisa tal-Madonna, hallew kollox biex jagħtu lill-Omm tagħhom Qaddisa, laqgħa xierqa - haġa li m'ghadekx tara f'dawn l-inħawi ta' hdejn il-bahar.



C.Bartolo/M. Cauchi

L-Istatwa tal-Bambina armata ghall-festa kif inhi llum

Rużarju u l-Litanija. Fl-ghaxra ta' bil-lejl ta' l-istess jum, li kien lejliet il-festa, waslet fil-Mellieħa, li wkoll kienet kollha mixgħela. . . . Ix-Xbieha qaddisa, issa, qiegħda fis-Santwarju qadim, esposta ghall-qima (venerazzjoni) tal-pubbliku, fejn ser tibqa' monument tad-devozzjoni u tħubija tal-W. Rev. Sac. Dun Ĝużepp di Stefano."

Dak li għamlu l-Mellehin 150 sena ilu - li wrew id-devozzjoni u mħabba lejn il-Vergni Mqaddsa Marija - ghall-grazzja ta' Alla - u ghall-imħabba li għandha l-Madonna lejna lkoll - għadha ħajja fina wkoll - innies ta' llum. U hekk ukoll għandna nghaddu din l-istess devozzjoni lejn il-Madonna lill-ġenerazzjonijiet ta' warajna.

Dun Mosè Debono

Referenzi:

- 1 Ġanni Mifsud. *Il-Madonna tal-Mellieħa*. pp. 55, 63.
- 2 Alexander Bonnici. *Il-Mellieħa*. pp. 110-111.
- 3 Joseph Cauchi. *Festa Marija Bambina - Mellieħa: 1853 - 1978*.
- 4 Joseph Cauchi. *Festa Marija Bambina - Mellieħa: 1985*. pp. 17 - 18.